

同一世界 同一健康 One World One Health

♥ 地址:北京市海淀区颐和园路5号100871

■邮箱: ghd@pku.edu.cn ●电话: +86 10 6275 9213

⊕ 网 址: www.ghd.pku.edu.cn

Address: 5 Yiheyuan Road, Haidian District Beijing, China, 100871

■ E-Mail: ghd@pku.edu.cn

Phone: +86 10 6275 9213

Website: www.ghd.pku.edu.cn

### **U.S.-China Track II Dialogue on Healthcare**

### 中美健康二轨对话



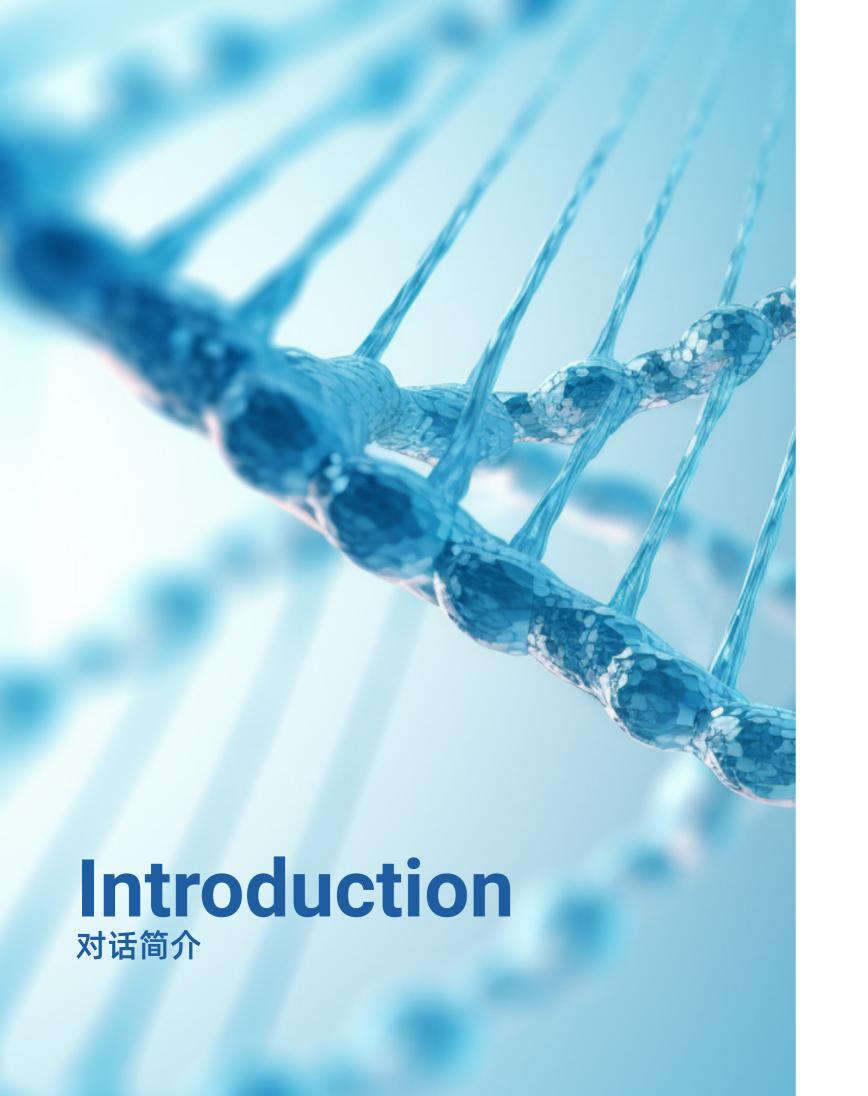
The National Committee on U.S.-China Relations 美中关系全国委员会



National School of Development at Peking University 北京大学国家发展研究院



Institute for Global Health and Development at Peking University 北京大学全球健康发展研究院



### U.S.-CHINA TRACK II DIALOGUE ON HEALTHCARE

In 2017, the National School of Development at Peking University and the National Committee on U.S.-China Relations established a Track II Dialogue on Healthcare between the United States and China to discuss major issues surrounding healthcare faced by both nations. Dr. Mark McClellan, a US former FDA Commissioner, Professor and Director of the Robert J. Margolis Center for Health Policy at Duke University leads the American team. Dr. Gordon G. Liu, Peking University (PKU) BOYA Distinguished Professor of Economics at the PKU National School of Development, Dean of PKU Institute for Global Health and Development, and an elected member of the Chinese Academy of Medicine leads the Chinese team.

The Dialogue brings Chinese and American leading experts in healthcare policy and practice together to discuss critical healthcare issues, aiming to explore areas of improvement for collaboration and cooperation between China and the U.S. It concludes with a key set of points for considerations and policy recommendations in both countries. Based on the Dialogue, a consensus report will be followed to be circulated to relevant high-level departments in both governments.

### 中美健康二轨对话

"中美健康二轨对话"由北京大学国家发展研究院与美国美中关系全国委员会联合举办,自2017年起,每年举办一次,在中国和美国交替进行。美方团长为美国食品药品监督管理局前局长、杜克大学商学与医学健康政策玛戈里斯讲习教授Mark McClellan博士。美方召集人为美国美中关系全国委员会主席Stephen Orlins。中方团长为中国医院协会会长、原卫生部副部长、原国家卫生和计划生育委员会副主任刘谦博士。中方召集人为北京大学全球健康发展研究院院长、北京大学国家发展研究院长江学者特聘教授、中国医学科学院学部委员刘国恩博士。

对话专家为中美两国医疗健康、经济发展、国际关系等领域的杰出专家和行业代表,围绕中美两国医疗健康领域相关主题开展坦诚深入的对话交流,并形成双方内部的共识要点报告,分别呈递中美两国的要务部门,供国家决策参考。

# ORGANIZATIONS





The National Committee on U.S.-China Relations is a non-profit educational organization that encourages understanding of China and the United States between citizens of both countries. The Committee's continuity of experience and depth of associations with senior officials and distinguished citizens of China and the United States make it a unique national resource.

Established in 1966 by a broad coalition of scholars and civic, religious, and business leaders, the Committee was founded in the belief that vigorous debate of China policy among Americans was essential and that balanced public education could clarify U.S. interests and strengthen our foreign policy. Similarly, the founders believed that over time dialogue with Chinese citizens would enhance mutual understanding, a basic requirement for stable and productive relations.

Over the decades, the Committee's basic purposes have not changed, although programs have been developed in response to shifting needs and opportunities. The Committee focuses its exchange, educational, and policy programs on international relations, economic development and management, governance and legal affairs, environmental and other global concerns, mass communication, and education administration.

The Committee's programs draw strength from its members, who now number more than 700 Americans from all parts of the country, and nearly 60 corporations and professional firms. They represent many viewpoints, but share the belief that increased public knowledge of China and U.S.-China relations requires ongoing public education, face-to-face contact and forthright exchange of ideas.



美中关系全国委员会是一个非赢利的、教育性的非政府组织,其宗旨是促进美国和中 国人民之间的相互了解。委员会与美中两国高级官员及两国各界知名人士多年深入交往的经 验, 使其成为一个极其独特的美国机构。

本会于1966年由学界、民间、宗教界及商界领导人物联手创立。创会者们认为:在美国 人民之间展开对中国政策问题的积极讨论是必不可少的; 在中国问题方面对美国公众进行更 全面的教育,会帮助说明美国所关注的问题,从而加强国家对外政策的制定。与此同时,创 会者们相信,作为一稳定积极双边关系的基础,与中国民众长期的对话将促进相互了解。

多年来,本会根据各时期不同的需要及机会,分别投入各种不同的交流项目,但其基本 目标始终未变。委员会成立初期,为了激励美国人民在中国及美中关系问题方面进行明达的 讨论,本会工作的重点为广泛传播信息及公众教育。在1972年接待了具有历史意义的中国乒 乓球队访美之后,委员会成为美中两国政策交流方面的首要组织。八十年代,委员会着重于 发展美中两国具有影响力人士之间持久及具有实质性的交流。在全球利益与地方利益日益交 叉的今天,保持这些沟通渠道畅通的重要性日益明显。

本会在交流、教育、政策方面的项目基本在以下几个领域开展: 国际关系, 劳动和社会 保障,经济发展和管理,政府管理及法制,大众媒体,教育管理,以及诸如环保、人口和公 共健康等全球性问题。

### ORGANIZATIONS

#### 主办单位





The National School of Development (NSD) at Peking University is a comprehensive college that offers a multidisciplinary environment for teaching and research in economics, management science, and public policy. Its predecessor, the China Centre for Economic Research (CCER) was established in 1994 by Professor Justin Yifu Lin and five other overseas-trained economists. Following its expansion of teaching and research, CCER was renamed the National School of Development in 2008.

The NSD has a strong faculty featuring domestically and globally recognized scholars such as Justin Yifu Lin, Qiren Zhou, Wen Hai, Weiying Zhang, Guoqing Song, Weifang Min, Yang Yao, Yiping Huang, Gordon G. Liu, Ling Li, Yaohui Zhao, and Jun Fu. The NSD upholds Peking University's values of inclusiveness and academic freedom; it promotes socially meaningful research in economics, management science, and public policy, and is committed to contributing to China's economic and social progress.

The NSD is China's leading institution that combines teaching, research and policy advising. It is an integral part of Peking University's drive to become a world-class university. The NSD offers teaching programs in three areas: academia, business and public policy. Its academic programs include an economics master and PhD program, a bachelor program in national development, and a double-major economics program.

NSD's faculty has published numerous academic papers in domestic and international journals. Many professors are China's leading scholars in their respective fields. The CCER is an internationally recognized networking center for academic exchanges.

The NSD is also one of the leading think tanks in China. It brings together research resources within Peking University and regularly participates in China's policy debates. Over the years, it has produced influential policy advices on important issues concerning industrial policy, rural reconstruction and SOE reform, etc. Some of them have been adopted by the government.



#### 北京大学国家发展研究院

北京大学国家发展研究院(NSD)是北京大学的一个以经济学为基础的多学科综合性学院,前身是林毅夫等六位海归经济学博士于1994年创立的北京大学中国经济研究中心(CCER),随着更多学者的加入以及科研和教学等方面的拓展,2008年改名为国家发展研究院(简称国发院)。

国发院在经济学、管理学、政治学、教育经济学、人口学等多个学科领域拥有国内外知名学者,除林毅夫、易纲、海闻、张维迎等创始人之外,还包括周其仁、宋国青、曾毅、闵维方、汪丁丁、姚洋、黄益平、卢锋、刘国恩、徐晋涛、李玲、雷晓燕、傅军等。学院秉承北大兼容并包、和而不同的学风,高度关注中国的现实问题,致力于学术与现实的结合,不遗余力地推动中国进步。经过二十多年的发展,国发院已经形成了集教学、科研和智库于一身的综合性学院,成为北大构建世界一流大学的重要组成部分。

在教学方面,国发院已经形成政、商、学三大教学体系。在学术教育方面,国发院的经济学硕士和博士项目在全国处于领先地位,毕业生已经成为中国经济学界的生力军;经济学双学位/辅修项目经过二十多年的锤炼,已经成为北大的一张重要名片。

在科研方面,国发院在国内外的人均学术发表处于国内领先行列,教师的学术论文发表于《美国经济评论》(American Economic Review)、《政治经济学杂志》(Journal of Political Economy)、《经济学期刊》(Economic Journal)、《中国社会科学》、《经济研究》、《经济学季刊》等国内外著名学术杂志上,并产生了一些有影响力的研究成果。中国经济研究中心为中国经济学界提供一个重要的学术交流平台。

在智库建设方面,国发院秉承"小机构、大网络"的理念,聚合北大乃至全球的研究资源,在政府与市场的关系、新农村建设、土地问题、国企改革、电信改革、股市治理、人口政策以及经济结构调整等诸多重大问题上,产生了一批有影响力的政策建议,并被政府所采纳。

#### ORGANIZATIONS 主办单位





## **Institute for Global Health and Development at Peking University**

On May 4, 2020, when celebrating the 122nd anniversary of its founding, Peking University announced the establishment of the Institute for Global Health and Development (GHD), aimed at leveraging the University wide resources to build a leading research institution in responding to the global health and human development challenges in the 21st century. GHD focus on global health in the framework of human development from a cross-border perspective: exploring solutions to major health issues around the world, promoting China's active participation in global governance, and contributing global public goods for the health, and wellbeing of mankind. At the same time, GHD will train future leaders in global health, breaking through the talent bottleneck, and improve China's ability to participate in global health governance. Thus, China may better assume its important responsibility and public obligation to advance global health.

Through scientific research, think tank services, talent training, and industry-academia research cooperation, GHD is committed to promoting China's involvement in sustainable, inclusive human development on the basis that human health is a fundamental value shared by all countries.



#### 北京大学全球健康发展研究院

北京大学全球健康发展研究院(全健院)成立于2020年,刘国恩教授担任创始院长。作为北京大学实体交叉研究机构,全健院聚集北京大学健康经济、医疗卫生、国际关系、气候环境等多学科力量,以跨越国界的视角把全球健康置于人类发展的框架,以"同一世界、同一健康"为核心理念,通过科学研究、人才培养、国际合作、产教融合等平台,探索人类健康重大议题的应对方案,推动中国积极参与全球卫生治理,助力构建人类健康发展共同体。

### ORGANIZING COMMITTEE 筹办委员会





U.S. Co-Chair 美方团长 Mark McClellan

Director and Robert J. Margolis, M.D.
Professor of Business, Medicine, and Health Policy, Duke-Margolis
Institute for Health Policy, Duke University
Former FDA Commissioner
杜克大学商学与医学健康政策玛戈里斯讲席教授
美国食品药品监督管理局前局长



U.S. Co-Organizer 美方召集人 **Stephen Orlins** 

President, National Committee on U.S.-China Relations 美中关系全国委员会主席



China Co-Chair 中方团长 LIU Qian 刘谦

President of Chinese Hospital Association, professor
Former vice-minister of the Ministry of Health
Vice director of National Health and Family Planning Commission
Vice chairman of the Education, Science, Culture, and Public Health
Committee of the 13th National People's Congress
中国医院协会会长,研究员
原卫生部副部长
原国家卫生和计划生育委员会副主任
第十三届全国人大教科文卫委员会副主任委员



China Co-Organizer 中方召集人

Gordon G. LIU 刘国恩

Peking University (PKU) BOYA Distinguished Professor, National School of Development
Member of Chinese Academy of Medicine
Dean, PKU Institute for Global Health and Development
北京大学国家发展研究院长江学者特聘教授
中国医学科学院学部委员
北京大学全球健康发展研究院院长

### 2017-2024 Program History **活动回顾**



2017 首次 First

2017年7月12-14日*,*美国沃伦顿 July 11, 2017 to July 14, 2017 Warrenton, VA



### 2019

2019年6月18日-20日,中国江阴 June 18, 2019 to June 20, 2019 Jiangyin, Jiangsu, China



### 2021

2021年7月20-21日, Zoom会议 July 20, 2021 to July 21, 2021 Zoom meeting



### 2023

2023年7月10-11日,美国杜克大学 July 10, 2023 to July 11, 2023 Durham, NC



### 2018

2018年1月19日-21日,中国北京 January 19, 2018 to January 21, 2018 Beijing, China



### 2020

2020年7月1<mark>3-</mark>14日, Zoom会议 July 13, 2020 to July 14, 2020 Zoom meeting



### 2022

2022年7月20-22日,Zoom会议 July 20 and July 22, 2022, Zoom meeting



### 2024

2024年6月16-17日,中国天津 June 16, 2024 to June 17, 2024 Tianjin, China

